

#### \* PDF / COLOUR PROOF DISCLAIMER

The attached PDF (Portable Document Format) file or colour copy is merely a representation of the laid-out product and is strictly meant to be viewed for revisal purposes only. In no way should this PDF file be construed as a measurement for the final printed product.

Approval of this PDF file releases **infusion** from any responsibility due to colour variation and printing errors that occur as a result of print management handled by the client. **Infusion** strongly recommends that a Press Check be requested and approved by the client in these instances.

#### \* PDF ET ÉPREUVES COULEUR

Le document couleur ci-joint est une représentation de la mise en pages devant être utilisé à des fins de révision seulement. Il ne doit pas être perçu comme une épreuve du produit imprimé professionnellement. L'approbation d'épreuves par la signature de cette formule libère **infusion** de toute responsabilité quant aux problèmes (incluant la variation de couleurs) pouvant survenir à l'impression professionnelle, si elle est gérée par le client. Si cela est le cas, nous vous recommandons fortement de faire rendez-vous avec votre imprimeur afin de vérifier et approuver une épreuve finale de votre document sur presse (demandez un « Press check »).



"everyday 11 people in Canada  
get infected with HIV no matter  
their age, gender, race,  
sexual orientation..."

HIV DOES NOT DISCRIMINATE  
**DO YOU?**

[www.doyou.cpha.ca](http://www.doyou.cpha.ca)



Canadian HIV/AIDS  
Information Centre  
Canadian Public Health Association  
The services you can trust

Published by the Canadian HIV/AIDS Information Centre (a program of the  
Canadian Public Health Association) in cooperation with people living with HIV/AIDS  
and AIDS service providers throughout Canada.



This publication was developed in cooperation with the  
National Youth Advisory Committee of the Canadian AIDS Society.

Production of this publication has been made possible through a financial contribution from Health Canada.  
The views expressed herein do not necessarily represent the official policies of Health Canada.





« Chaque jour au Canada, 11 personnes sont infectées par le VIH peu importe leur âge, leur sexe, leur race, leur orientation sexuelle... »

LE VIH NE FAIT PAS DE DISCRIMINATION  
**ET VOUS ?**

[WWW.ETVOUS.CPHA.CA](http://WWW.ETVOUS.CPHA.CA)